

User Manual

Product Code: A-NUC18-A1B / A-NUC18-M1B

GB

CAUTION

Electrostatic discharge (ESD) can damage system components. If an ESD-controlled workstation is not available, wear an antistatic wrist strap or touch an earthed surface before handling any PC components.

WARNING

Please be careful when unpacking and setting up this product as metal edges can cause injury if not handled with care.

FR

ATTENTION

Une décharge électrostatique (ESD) risque d'endommager les composants du système. Si vous ne disposez pas d'une station de travail avec protection contre l'ESD, portez un bracelet antistatique ou touchez une surface reliée à la terre avant de manipuler les composants de l'ordinateur.

AVERTISSEMENT

Faites attention lors du déballage et de l'installation de ce produit car il comporte des coins métalliques coupants qui risquent de vous blesser s'ils ne sont pas manipulés avec soin.

D

Vorsicht:

Elektrostatische Entladungen (ESD – Electrostatic discharge) kann Systemkomponenten beschädigen. Sollte ein ESD geschützter Arbeitsplatz nicht vorhanden sein, tragen Sie ein antistatisches Armband oder berühren Sie eine geerdete Oberfläche bevor Sie mit den Arbeiten am Computer beginnen.

Warnung

Seien Sie vorsichtig beim Auspacken und beim Aufbau dieses Produktes. Scharfe Metallkanten könnten Verletzungen hervorrufen wenn ohne die nötige Vorsicht vorgegangen wird.

PT

CUIDADO

Descargas Electroestáticas (ESD) podem danificar componentes do PC. Caso não tenha uma bancada específica disponível, utilize uma pulseira anti-estática ou toque uma superfície aterrada antes de manusear qualquer componente.

ATENÇÃO

Por favor tenha cuidado ao desembalar e montar este produto, as extremidades de metal podem machucar, caso o mesmo não seja manuseado com cuidado.

ES

CUIDADO

Descargas electrostáticas (ESD) pueden dañar los componentes de su sistema. Si no puede disponer de una estación de trabajo libre de electrostática, use una muñequera antiestática o toque una superficie que haga tierra antes de manipular los componentes del ordenador.

PELIGRO

Por favor sea cuidadoso cuando desempaquete y ensamble este producto. Los filos de metal pueden causar cortes o heridas si no son manipulados adecuadamente.

JP

注意

静電気放電 (ESD) は電子部品・機器に損傷を与えることがあります。本製品の取付け作業を行う前に、必ず静電気除去作業を行ってください。静電気防止袋もしくは静電気防止用ストラップを着用して、取付け作業を行ってください。

警告

金属の角 (エッジ) 部分でケガをする恐れがありますので、本製品を開梱後、セットアップする際には、くれぐれ也十分ご注意ください。

CN

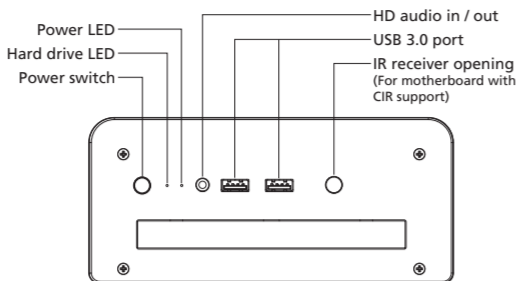
注意

静电放电 (ESD) 可能会损坏系统元件。请使用低ESD工作站。若无法取得此类工作站，请先穿戴防静电腕带或接触地表面，再拿取任何电脑组件。

警告

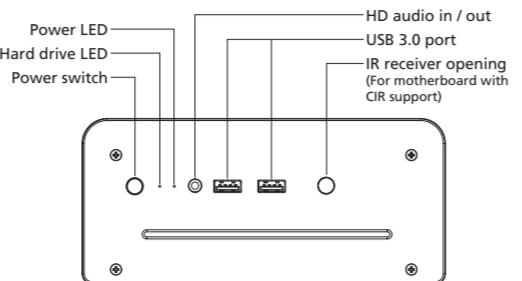
开箱及安装中请小心取用，避免被金属边缘割伤。

For Tray loading slim ODD



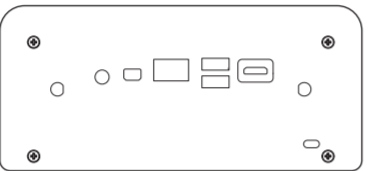
Front panel (pre-mounted)

For Slot loading slim ODD



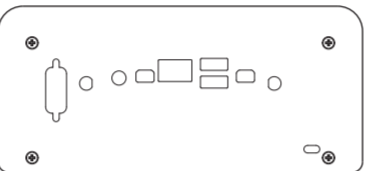
Front panel (included)

For Intel® NUC boards NUC5i5RYH / NUC5i5RYK NUC5i3RYH / NUC5i3RYK



Rear panel (pre-mounted)

For Intel® NUC boards NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE



Rear panel (included)

GB

Front panel for tray loading slim ODD and rear panel for Intel® NUC5i5RYH / NUC5i5RYK / NUC5i3RYH / NUC5i3RYK are pre-mounted. If you need to change to Slot loading slim ODD or Intel NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE motherboards, please use Phillips screwdriver to unscrew and change the front panel or rear panel.

FR

Panneau avant pour slim ODD à chargement par plateau et panneau arrière pour Intel®NUC5i5RYH / NUC5i5RYK / NUC5i3RYH / NUC5i3RYK pré-montés. Si vous avez besoin de passer en slim ODD à chargement par fente ou cartes mères Intel NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE, utilisez un tournevis cruciforme pour dévisser et changer le panneau avant ou arrière.

D

Front-Panel für Tray-Loading-Slim-ODDs und Rear-Panel für Intel®NUC5i5RYH/NUC5i5RYK/NUC5i3RYH/NUC5i3RYK sind vorinstalliert. Wenn Sie auf Slot-Loading-Slim-ODDs oder Intel NUC5i5MYBE/NUC5i5MYHE/NUC5i3MYBE/NUC5i3MYHE-Motherboards umstellen müssen, können Sie das Front- oder Rear-Panel mit Hilfe eines Kreuzschraubendrehers auswechseln.

PT

Frontal para leitor ODD Slim de bandeja e traseira de Intel®NUC5i5RYH / NUC5i5RYK / NUC5i3RYH / NUC5i3RYK pré-montados. Caso precise trocar para leitor ODD Slim de Slot ou para placas-mãe Intel® NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE, por favor utilize uma chave Phillips para trocar a frontal e traseira de acordo com a necessidade.

ES

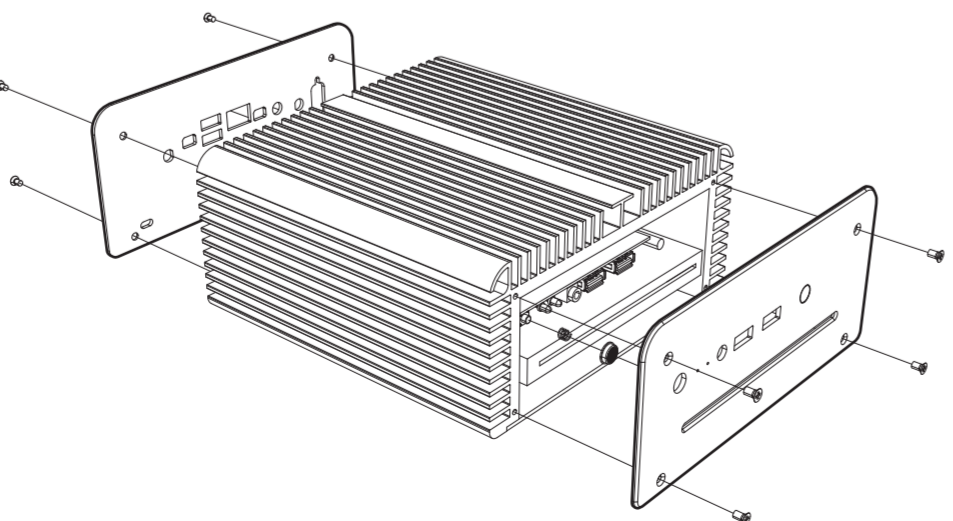
Panel frontal para carga de ODD finos y panel posterior para Intel®NUC5i5RYH / NUC5i5RYK / NUC5i3RYH / NUC5i3RYK ya montados. Si necesita cambiar a una ranura de carga de ODD fino o placas base Intel NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE, utilice un destornillador de estrella para aflojar y cambiar el panel frontal o posterior.

JP

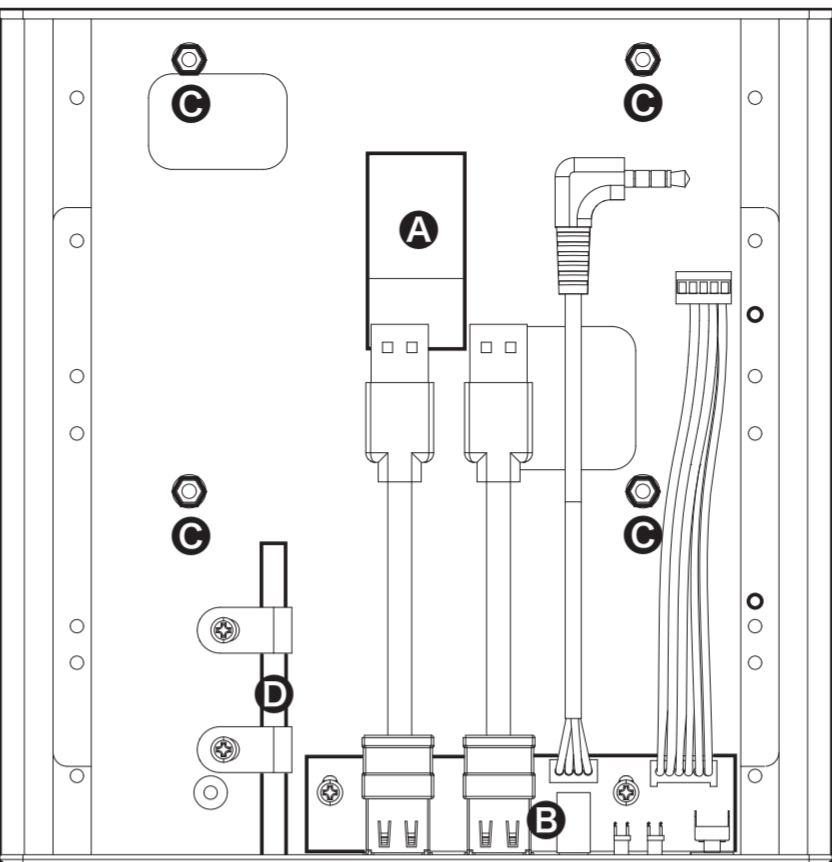
トレイローディングスリム ODD のフロントパネルと、Intel®NUC5i5RYH / NUC5i5RYK / NUC5i3RYH / NUC5i3RYK のリヤパネルは、あらかじめ取り付けられています。スロットローディングスリム ODD またはスロット、または Intel NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE マザーボードに変更する必要がある場合は、プラスドライバーを使用してフロントパネル、またはリヤパネルを外してから変更してください。

CN

预装搭配 Tray loading slim ODD (笔记本托盘式光驱) 前面板和 Intel® NUC5i5RYH / NUC5i5RYK / NUC5i3RYH / NUC5i3RYK 使用的后面板。如需改用 Slot loading slim ODD (笔记本吸入式光驱) 或 Intel NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE 主板，请使用十字螺丝刀将预装的前面板或后面板更换。



Internal layout



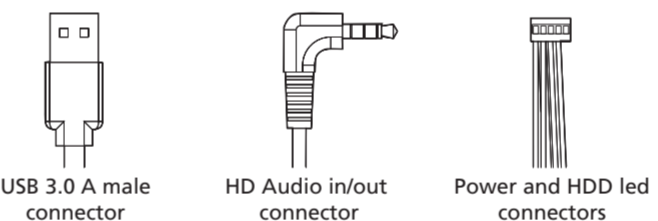
A Aluminium heatsink for heat transfer

B Front panel PCB

C M/B mounting standoffs

D Light guide tube

Internal cable connectors



GB

Connect the case internal cable connectors to the corresponding motherboard headers.

NOTE : If the connectors are not apparent on the board consult your motherboard manual. Connecting the panel to the wrong headers may result in motherboard damage.

FR

Branchez les connecteurs de câble internes du boîtier aux embases de carte mère correspondantes.

REMARQUE : Si les connecteurs ne sont pas apparents sur la carte, consultez le manuel de votre carte mère. Si vous connectez le panneau aux mauvaises embases cela risque d'endommager la carte mère.

D

Schließen Sie die Gehäuseinternen Kabel-Anschlüsse an die entsprechenden Motherboard-Anschlüsse.

HINWEIS: Wenn die Anschlüsse auf dem Motherboard nicht ersichtlich sind, schauen Sie bitte in ihren Motherboard-Handbuch nach. Ein Anschluss des Panels an die falschen Anschlüsse kann dazu führen, dass das Motherboard beschädigt wird.

PT

Conecte os cabos internos do gabinete, nas entradas correspondentes da placa-mãe.

NOTA : No caso das entradas não estarem marcadas na placa-mãe, consulte o manual da mesma. Conectar os cabos numa entrada errada, pode danificar a placa-mãe.

ES

Conecte los conectores de los cables del interior de la carcasa en los correspondientes cabezales de la placa base.

NOTA: Si los conectores no aparecen en la placa, consulte el manual de la placa base La conexión del panel en los cabezales equivocados podría dañar la placa base.

JP

ご使用になるマザーボードのマニュアルを参照しケースの各コネクタケーブルを接続します。

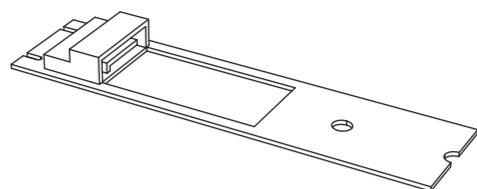
注：間違ってもマザーボードに接続するとマザーボードに損傷を与える恐れがあります。必ず、ご使用になるマザーボードのマニュアルをご確認ください。

CN

根据图示说明,将机箱线材插在相对应的端子上。

注意: 如果在主板上没看到相对应的端子,请参考主板之使用说明。如果线材接错,可能造成主板损坏。

Optional M.2 to SATA adapter



GB

The motherboard provides one onboard SATA port. For two SATA devices configuration, the optional M.2 to SATA adapter (AK-PCCMSA-02) provides one extra SATA port.

FR

La carte mère offre un port SATA embarqué. Pour la configuration de deux périphériques SATA, l'adaptateur en option M.2 vers SATA (AK-PCCMSA-02) offre un port SATA supplémentaire.

D

Das Motherboard verfügt über einen onboard SATA-Port.

Bei einer Konfiguration mit zwei SATA-Geräten bietet der optionale M.2-auf-SATA-Adapter (AK-PCCMSA-02) einen zusätzlichen SATA-Port.

PT

A placa-mãe possui uma porta SATA onboard. Para instalação de dois dispositivos SATA, utilize o adaptador opcional M.2 para SATA (AK-PCCMSA-02), adicionando mais uma porta SATA.

ES

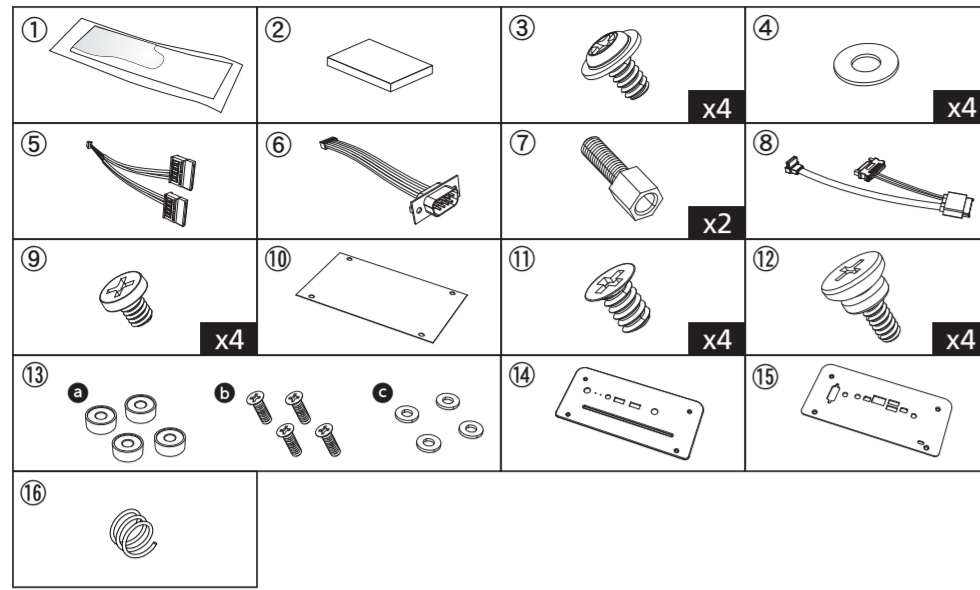
La placa base incluye un puerto SATA incorporado. Para una configuración con dos dispositivos SATA, el adaptador opcional M.2 a SATA (AK-PCCMSA-02) ofrece un puerto SATA adicional.

JP

マザーボードにはオンボード SATA ポート 1 基を搭載しています。SATA デバイス 2 基を設定する場合は、オプションの M.2 - SATA アダプタ (AK-PCCMSA-02) がもう一つ余分に SATA ポートを提供します。

CN

主板本体提供一组SATA端口。如需使用二组SATA装置，请选购M.2对SATA转接卡 (AK-PCCMSA-02)以提供额外的SATA端口。



- GB**
 ① Thermal compound ② Thermal gap filler (for PCH) ③ Screws for motherboard (M3)
 ④ Washer ⑤ SATA power cable ⑥ Serial cable ⑦ Serial cable screws
 ⑧ SATA cable for slim ODD ⑨ ODD mounting screws (M2)
 ⑩ HDD protective film ⑪ 2.5" HDD/SSD screws (M3) ⑫ VESA mounting screws
 ⑬ Case feet kit ⑭ Front panel for Slot loading slim ODD
 ⑮ Rear panel for Intel® NUC board NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE
 ⑯ spring for button (spare part)

- FR**
 ① Composé thermique ② Pâte thermique (pour PCH) ③ vis pour carte mère (M3)
 ④ Rondelle ⑤ Câble d'alimentation SATA ⑥ câble série ⑦ Vis pour câble série
 ⑧ Câble SATA pour slim ODD ⑨ Vis de montage ODD (M2)
 ⑩ Film protecteur de disque dur ⑪ Vis de disque dur / SSD 2,5" (M3)
 ⑫ Vis de fixation VESA ⑬ kit de pied de boîtier
 ⑭ Panneau avant pour slim ODD à chargement par fente
 ⑮ panneau arrière pour carte NUC Intel® NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE
 ⑯ ressort pour bouton (pièce de rechange)

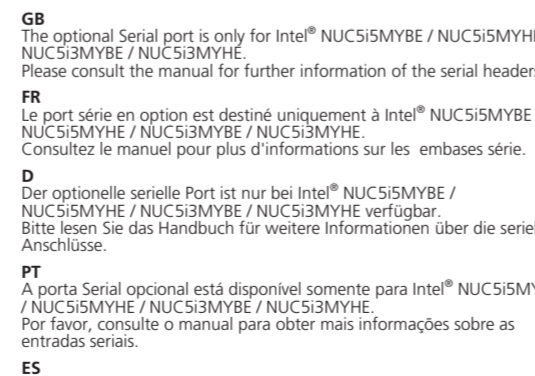
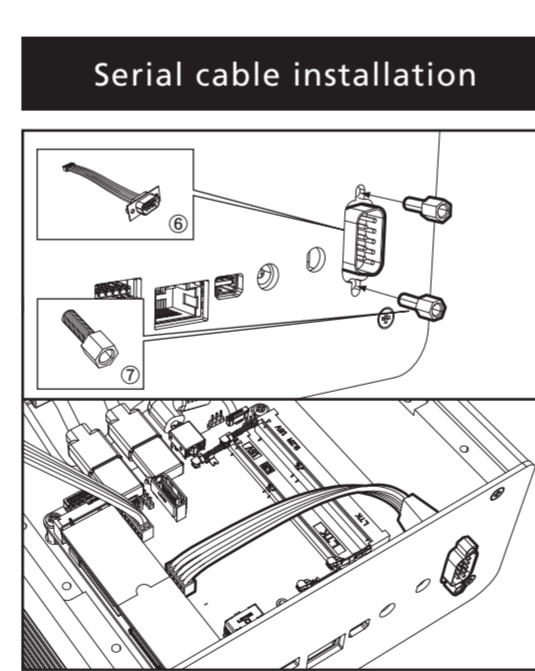
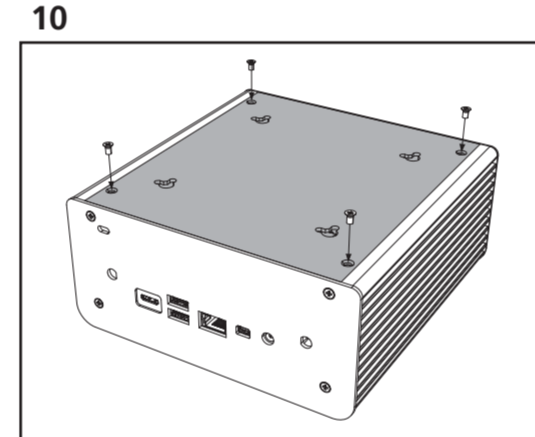
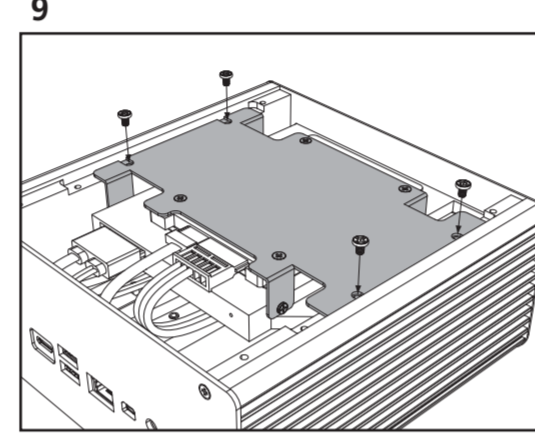
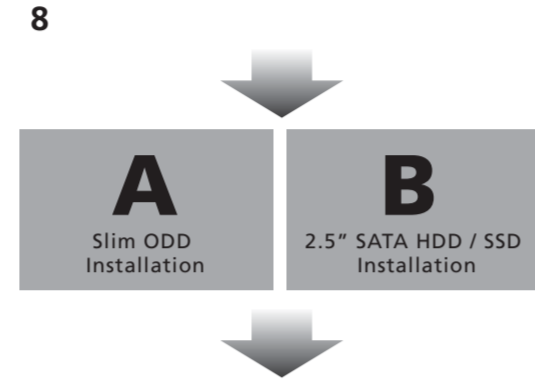
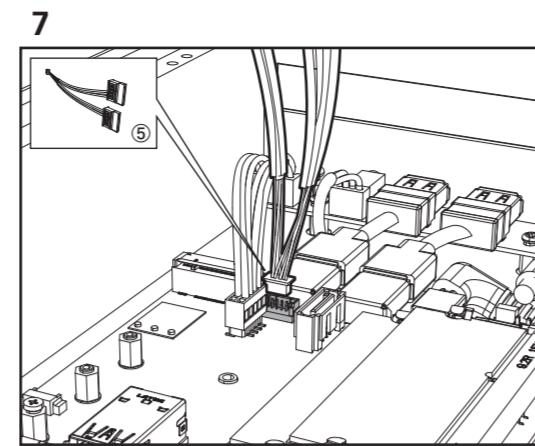
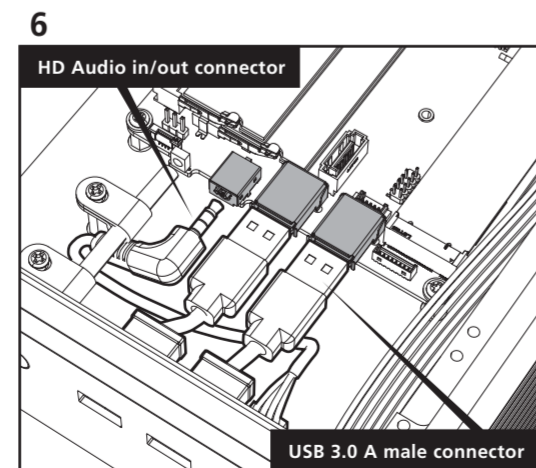
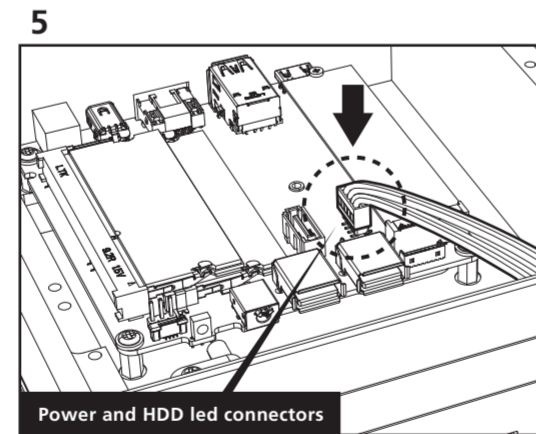
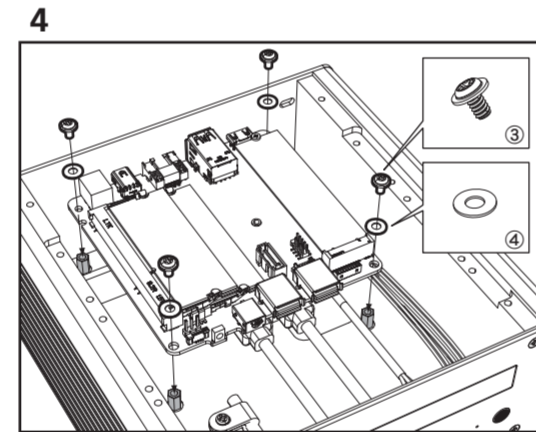
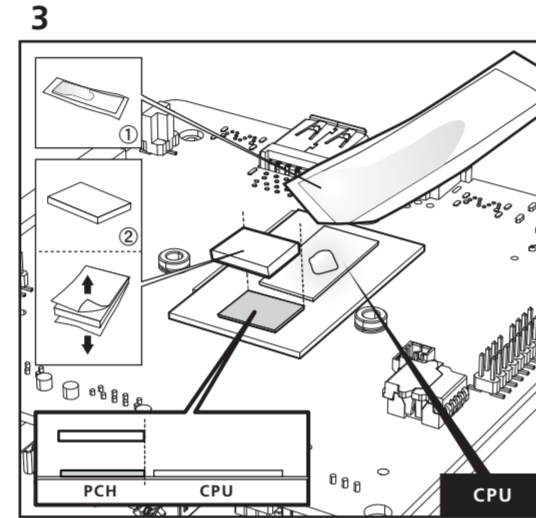
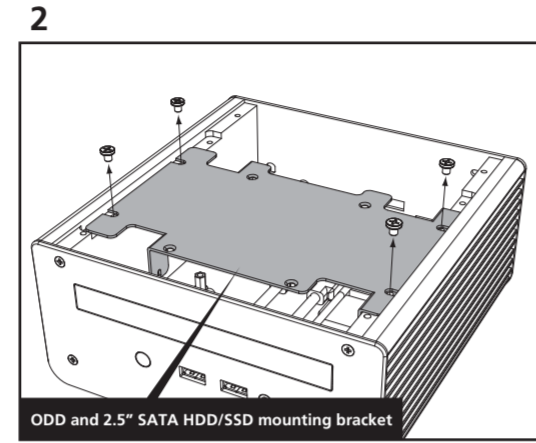
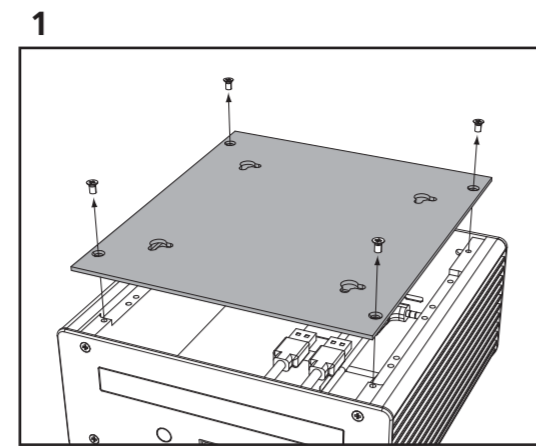
- D**
 ① Wärmeleitpaste ② Thermaler Lückenfüller (für PCH)
 ③ Schrauben für das Motherboard (M3) ④ scheiben ⑤ SATA-Netz Kabel
 ⑥ Serielles Kabel ⑦ Serielles Kabel Schrauben ⑧ SATA-Kabel für Slim-ODD
 ⑨ ODD-Montageschrauben (M2) ⑩ HDD-Schutzfilm
 ⑪ 2.5" HDD/SSD Schrauben (M3) ⑫ VESA-Montageschrauben
 ⑬ Gehäusefüße Zubehör ⑭ Front-Panel für Slot-Loading-Slim-ODD
 ⑮ Rückseite für Intel® NUC Board NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE
 ⑯ Feder für Taste (Ersatzteil)

- PT**
 ① Pasta térmica ② Película térmica (para PCH) ③ parafusos para placa-mãe (M3)
 ④ Arruela ⑤ cabo de força SATA ⑥ cabo Serial ⑦ Parafusos para cabo Serial
 ⑧ Cabo SATA para ODD Slim ⑨ Parafusos de fixação do ODD (M2)
 ⑩ película protetora para o HD ⑪ Parafusos para HD e SSD (M3)
 ⑫ parafusos para instalação no suporte VESA
 ⑬ Kit de fixação do gabinete ⑭ Frontal para leitores ODD Slim de slot
 ⑮ painel traseiro para placas Intel® NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE
 ⑯ mola do botão (reserva)

- ES**
 ① Compuesto térmico ② Relleno térmico (para PCH)
 ③ tornillos para la placa base (M3) ④ Arandela ⑤ Cable de corriente SATA
 ⑥ Cable serie ⑦ tornillos para Cable serie ⑧ Cable SATA para ODD fino
 ⑨ Tornillos de montaje de ODD (M2) ⑩ Película protectora para HDD
 ⑪ tornillos para HDD/SSD de 2,5" (M3) ⑫ Tornillos de montaje VESA
 ⑬ kit de pies de la carcasa ⑭ Panel frontal para ranura de carga de ODD finos
 ⑮ panel posterior para placas Intel® NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE
 ⑯ muelle para botón (repuesto)

- JP**
 ① サーマルグリス ② サーマルギャップフィラー (PCH用) ③ マザーボード用ねじ (M3)
 ④ ワッシャー ⑤ SATA 電源ケーブル ⑥ シリアルケーブル ⑦ シリアルケーブル用ネジ
 ⑧ スリム ODD 用 SATA ケーブル ⑨ ODD 取り付けネジ (M2)
 ⑩ HDD 保護フィルム ⑪ 2.5" HDD/SSD 用ネジ (M3) ⑫ VESA 取付用ネジ
 ⑬ ケース脚キット ⑭ スロットローディングスリム ODD 用フロントパネル
 ⑮ Intel® NUC ボード NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE 用背面パネル
 ⑯ ボタン用スプリング (スペア部品)

- CN**
 ① 导热膏 ② 导热填充胶块 (PCH 用) ③ 主板螺丝 (M3) ④ 华司片 ⑤ SATA电源线
 ⑥ 串行端口线材 ⑦ 串行端口线材螺丝 ⑧ 光驱数据线 ⑨ 光驱安装螺丝 (M2)
 ⑩ 硬盘保护胶片 ⑪ 2.5" HDD/SSD 螺丝 (M3) ⑫ VESA 安装螺丝 ⑬ 机箱脚座组
 ⑭ 可用于Slot loading slim ODD (笔记本吸入式光驱) 面板
 ⑮ 可用于Intel® NUC主板 NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE 的后面板
 ⑯ 按键弹簧 (备件)



GB
 The optional Serial port is only for Intel® NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE.
 Please consult the manual for further information of the serial headers.

FR
 Le port série en option est destiné uniquement à Intel® NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE.
 Consultez le manuel pour plus d'informations sur les embase séries.

D
 Der optionelle serielle Port ist nur bei Intel® NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE verfügbar.
 Bitte lesen Sie das Handbuch für weitere Informationen über die seriellen Anschlüsse.

PT
 A porta Serial opcional está disponível somente para Intel® NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE.
 Por favor, consulte o manual para obter mais informações sobre as entradas seriais.

ES
 El puerto serie opcional sólo es para Intel® NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE.
 Consulte el manual para más información sobre los cabezales en serie.

JP
 オプションのシリアルポートはIntel® NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE専用です。
 シリアルヘッダの詳細についてはマニュアルを参照してください。

CN
 Serial port (串行端口) 功能仅支援 Intel® NUC5i5MYBE / NUC5i5MYHE / NUC5i3MYBE / NUC5i3MYHE 主板。
 对应端子请参考主板之使用说明书。

